



ÚJHELYI KÖRKÉP

2016. XXV. ÉVFOLYAM 2. SZ.

SÁTORALJAÚJHELY VÁROS KÖZÉLETI LAPJA

Önerőből fejlesztik tovább a Zemplén Kalandpark élményelemeit

Saját forrásból, hosszú lejáratú hitel igénybevételével bővíti a Zemplén Kalandparkot Sátoraljaújhely. A város a Súlyom II építéséről döntött a közelmúltban. A tavaly pályázati forrásból épített kötélpálya átcsúszóra akkora az igény, hogy a város úgy látja, érdemes megépíteni ennek párját a Magas-hegy és a Szár-hegy közé. Emellett a jégpálya lefedését is elkezdik hamarosan, hogy a következő téli szezon már ne befolyásolja az időjárás.

A Zemplén Kalandpark egy éve átadott két új élményeleméből a Dongó és a Súlyom közül az utóbbi a legnépszerűbb. Olyan mértékű volt az érdeklődés és a sorban állás az átcsúszó pálya iránt, hogy a város vezetése úgy döntött, növeli a kapacitást és még egy átcsúszó kötélpályát építenek a meglévő mellé a Szár-hegy és a Magas-hegy között. Ezzel a beruházással megduplázódik a fogadóképessége az élményelemnek. Ettől azt várja a város vezetése, hogy egy kisebb várakozás után mindenki sorra tud



kerülni az átcsúszó pályán.

Az önkormányzat nem áll meg itt, ugyanis a korcsolyapálya lefedését is



célul tűzte ki, hogy azokon a napokon is használni lehessen, amikor az időjárási viszonyok visszatartják a sportolni vágyókat a korcsolyapálya használatától. Ezzel a beruházással Sátoraljaújhely egy újabb sportsarnokkal bővül. Ennek következtében jobban ki lehet használni a jeget, és bérbe lehet adni a pályát hokicsapatok mérkőzésére.

A két beruházást saját pénzügyi forrásból, hitel felvételével kívánja megvalósítani az önkormányzat. Szamosvölgyi Péter polgármester sajtótájékoztatón bejelentette, hogy a város 250 millió forint alacsony kamatozású és hosszú lejáratú hitelt vesz

föl, amit egy gondos és precíz költségelemzés és számítás előzött meg, ami azt jelenti, hogy jó esetben 4-5 év alatt megtérül mindkét pálya, mindkét beruházás. Az önkormányzat a hatodik évtől már haszonnal tudja működtetni, addig is fizetik a részleteket és azt a kismértékű kamatot, ami ehhez társul.

A tervek szerint a munkálatok mindkét helyen már tavasszal elkezdődnek, a cél, hogy nyáron már a Súlyom II.-t is használni tudják a vendégek, és a következő korcsolyaszezon pedig már fedett csarnokban induljon a Zemplén Kalandparkban.

Szelektív szemetgyűjtés próbaüzem Sátoraljaújhelyen és Sárospatakon

Sátoraljaújhelyen és Sárospatakon is elindul a szelektív hulladékgyűjtés. Nyáron mindkét városban sárga kukákat osztottak ki a családi házas övezetek lakóinak, amelyben gyűjthetik a műanyag, papír és fém hulladékot. Az új rendszer elindult, Sátoraljaújhelyen minden páros héten a kommunális hulladékgyűjtés napján ürítik a szelektív edényeket is.

A környezetünk védelme érdekében vezették be térségünkben a szelektív hulladékgyűjtés házhoz menő részét is. Eddig csak a szelektív szigetekeken található edényekbe lehetett kidobni a fémeket, a papírt és a műanyagot. Mostmár mindenki saját otthonában teheti meg mindezt. Sátoraljaújhelyen több ezer háztartásba jutott el a sárga kuka, amelynek köszönhetően ebbe kell elhelyezni a szelektíven válogatott hulladékot. Minden kukához a lakosok kézhez kaptak egy listát, hogy mit, és hogyan lehet a kukákba szelektáltan elhelyezni.

A térségi hulladékkezelő társaság Európa Uniós pályázatból tudott fejleszteni, a technikai háttér kialakítását követően elkezdődött a próbaüzem is.

Kéthetente, minden páros héten tervezi a szolgáltató a sárga kukák rendszeres ürítését akkor, amikor a kommunális hulladékot is elviszik. Sátoraljaújhelyen február 9-én kezdődött a gyűjtés. A próbaüzemnél még lehetnek kisebb fennakadások az ürítési folyamatban, de a szolgáltató a rend-



TELJESEN AUTOMATIZÁLT SZEMÉT SZELEKTÁLÓ (A KÉP ILLUSZTRÁCIÓ)

szer tökéletes működtetésére törekszik.

Minden héten hétfőtől péntekig fogják gyűjteni a szelektív hulladékot,

ugyan azon a napon, amikor a háztartási hulladékot is elviszik. Tehát páros héten nem csak a kommunális szeméttel teli kukákat kell kitenni, de a szelektíven gyűjtött szemetet is. Miután sárga kukákat csak a családi házas övezetben kaptak, a társasházakban, bérházakban élőkől továbbra is azt

kérik, használják a városban több helyen is fellelhető szelektív hulladékgyűjtő szigeteket. Sátoraljaújhelyen sokan nem vették még át a Város-

ellátó Batsányi utcai telephelyén fellelhető sárga kukákat, pedig az új hulladékgyűjtési rendszer alapja az, hogy a családi házas övezetben is külön gyűjtik a fém, a papír és a műanyag hulladékot.

Azok, akik még nem vették át a szelektív gyűjtőedényeket, valójában jogsértést követnek el - tájékoztatott a város címzetes főjegyzője -, mivel a kötelező szelektív hulladékgyűjtésben ezáltal nem tud részt venni.

Az Abaúj-Zemplén Szilárdhulladék Gazdálkodási Önkormányzati Társulás bodrogkeresztúri telephelyén már kialakították az új válogatót is, ahol az egybegyűjtött fém, papír és műanyag hulladékot szétválogatják.

A szelektív szemet gyűjtéséhez új autókat is vásárolt a hulladékkezelő.

Fontos tehát, hogy a sárga, szelektív hulladékgyűjtő edényekbe kizárólag az előírásnak megfelelő tiszta, fém, papír és műanyag hulladékot szabad elhelyezni, kommunális szemetet nem. Az üvegektől továbbra is a hulladékgyűjtő szigetekeken lehet legálisan megszabadulni.

Hírek röviden

Doni Hősök Emléktúra Zemplénben

Idén 16. alkalommal rendezték meg a Doni Hősök Emléktúrát, az 1943-ban a Don-ka-nyarnál harcoló magyar katonák tiszteletére. A túra célja, hogy a résztvevők betekintést kapjanak abba, mit éltek át a második magyar hadsereg katonái a szovjet áttörés alatt. Ebben az évben először öt különálló, szakasz szintű alegység öt különböző útvonalat teljesít. A Zemplénből, Háromhutáról indultak a katonai hagyományörzők. A második menet-században a szervező Füzéri Hadtörténeti és Helytörténeti Kör mellett a jászfényszarui Szűcs Mihály Huszárbándérium tagjai teljesítik az emléktúrát.

Farsangi bál a Katolikus Keriben

Közel háromszázan vettek részt a sátoraljaújhelyi katolikus iskolák, és az óvoda farsangi multságán. Az intézmények nem céltalanul hívták bálozni a szülőket, pártolókat, a jótékonyági est bevételéből mindkét iskola és az óvoda is részesülni fog. Mindhárom intézményben az udvar rendbetételére fordítják majd a bevételt.

Abaúj-Zemplén, Magyarország és Európa szolgálatában

Abaúj-Zemplén, Magyarország és Európa szolgálatában - ezzel a címmel jelent meg Dr. Hörcsik Richárd országgyűlési képviselő legújabb könyve, mely közel 450 oldalon mutatja be a politikus elmúlt több mint két évtizedben végzett tevékenységét. A "Negyedszázad a magyar és európai politikában" alcímet viselő könyv válogatás 25 év beszédeiből és felszólalásaiból, amelyek betekintést engednek abba a háttér munkába, amelyek a térség, az ország, és természetesen az Európai Unió tagállamaként is fontos témaként szerepeltek az elmúlt 25 évben.

Idén is csatlakozott a KLMK a Kultúrházak éjjel-nappal programhoz

A Magyar Népművelők Egyesülete idén is meghirdeti a Kultúrházak éjjel-nappal programot. Az egész országot érintő akcióval a közművelődési terek nyitottságára, az intézmények sokszínűségére szeretnék rávilágítani a figyelmet. A február 5-e és 7-e között megvalósuló eseményhez a Kossuth Lajos Művelődési Központ is csatlakozott. Az érdeklődők ezeken a napokon a sátoraljaújhelyi művelődési intézmény működésével kapcsolatos kulisszatitkokat is megismerhetik.

Nyár végén jelenhetnek meg a vidékfejlesztési pályázatok

Nyár végén novemberi beadási határidővel jelenhetnek meg a térségünket is érintő vidékfejlesztési pályázatok. A programoknál a gazdaságfejlesztés, a munkahelyteremtés és megtartás, a helyi termékfejlesztés és azok piacra juttatása illetve a térségi rendezvények, felzárkóztató programok megvalósítása élvez majd előnyt. Jelenleg a tervezés folyamata zajlik. A stratégia kidolgozásához a Zempléni Tájak Vidékfejlesztési Egyesület az önkormányzatok, vállalkozásoktól és civil szervezetektől is vár projektötleteket.

Kiszebáb égetéssel üzték el a telet

A sátoraljaújhelyi óvodásokon nem múlik, jöhet a tavasz. A farsangi időszak végén a régi paraszti szokások egyikét a kiszebáb égetést és a télűzést elevenítik fel mindig a gyerekeknek. Még számos helyen rendeznek farsangi bált, ami után az elcsendesedés időszaka jön.

Új megoldásokat keresnek a hajléktalanok ellátására

Sátoraljaújhely Önkormányzata új megoldásokat keres a hajléktalanok ellátására. A januárban tartott képviselő-testületi ülésen az a javaslat született, hogy az Egyesített Szociális Intézmény kereti között kell ellátni a fedél nélkül maradt embereket. Olyan helyszínt kell keresni, ahol zavartalanul folylhat a hajléktalanok ellátása és a városban élőket sem zavarják az érintettek. Palicz István önkormányzati képviselő továbbá fontosnak tartja, hogy valamennyi település tegyen lépéseket a hajléktalanok ellátására, így Újhely önkormányzatának csak a városban hajléktalanná válókról kellene gondoskodniuk.

Rendszerszinten átalakul a hulladékgazdálkodás

Országos szinten átalakul a hulladékgazdálkodás, április elsejétől megkezdli működését a már bejegyzett Nemzeti Hulladékgazdálkodási Koordináló és Vagyonkezelő Zrt., amely a szakmai koordinálásért felel - mondta Szabó Zsolt fejlesztés- és klímapolitikáért, valamint kiemelt közműszolgáltatásokért felelős államtitkár.

Milyen lesz az újbor?

Teszen az újborok. A termésátlagok a 2014-

es évinél kicsivel jobban alakultak Tokaj-Hegyalján, az ebből készült borok pedig átlagosnál jobb minőséget hoztak- mondják a borászok. Az aszályos nyár miatt a mi vidékünkön is korán kezdődött a szüret, ám hiába vártak ki a gazdák, a 2015-ös év sem hozott kiváló aszú borokat.

Nemzetközi kyokushin karateversenyt rendeztek Sátoraljaújhelyen

Több külföldi sportoló részvételével több, mint kétszáz karatést vártak a Zemplén Karate Kupára. A verseny már szerepel a magyar és külföldi karate szövetségek versenynaptárában is. Sátoraljaújhelyen és Sárospatakon két klubból több tehetséges fiatal is érem esélyes volt. A sátoraljaújhelyi Fábrik Istvánt a Nemzeti Tehetségprogram ösztöndíjjal is segíti. Az egyetemista fiú a gépészmérnöki tanulmányai mellett szakít időt a sportra, idén számos megmértetésre készül.

Kultúrházak éjjel-nappal

A pincétől a padlásig bejárhatták a Kossuth Lajos Művelődési Központot a látogatók. Nem egy konkrét programra hívták a látogatókat, hanem egy izgalmas kirándulásra, ahol a kulisszák mögé tekinthettek be az érdeklődők. A sátoraljaújhelyi intézmény is csatlakozott a Kultúrházak éjjel-nappal elnevezésű kezdeményezéshez, amelyben a művelődési intézmények bemutatása volt a cél.

Költségvetési ciklushatár - Dr. Hörcsik Richárd tartott sajtótájékoztatót a választókerület uniós eredményeiről

Költségvetési ciklushatár címmel tartott sajtótájékoztatót Dr. Hörcsik Richárd az 5. számú választókerület országgyűlési képviselője. Ennek kapcsán a politikus kiemelte, hogy a 2007-2013-as költségvetési időszakban hazánk volt az egyetlen olyan európai uniós tagország, amely a kiírt pályázatoknak köszönhetően teljes mértékben felhasználta és lehívta a rendelkezésére álló támogatási összeget.

Baleseti statisztika a Sátoraljaújhelyi Rendőrkapitányság területén

A sofőrök nem a látási és útviszonyoknak megfelelő sebességgel közlekedtek. Ez volt leginkább a januárban történt balesetek oka a Sátoraljaújhelyi Rendőrkapitányság beszámolója alapján. Az év első hónapjában személyi sérülés azonban nem történt a több mint egy tucat közlekedési baleset alkalmával.

Tavaszi kedvezmények a Zemplén Kalandparkban

A Sárospatakon illetve a Sátoraljaújhelyen tanuló diákok 20 százalékos kedvezménnyel használhatják a Zemplén Kalandpark élményelemeit a tavaszi szünet alatt - Sátoraljaújhely képviselő-testületének döntése alapján. A tavaszi szünet első napján, azaz az újhelyi napon pedig a sátoraljaújhelyi lakcímkártyával rendelkezők fél áron vehetik igénybe az új élményelemeket, a kabinos felvonót és az átsúszót.

Jótékonyági rock est a kutysokért

A Zemplén Gazdáltán Állataiért Alapítvány javára szervezett rock estét négy sátoraljaújhelyi zenekar. A rockerek kezdeményezéséhez sokan csatlakoztak, így belépő helyett kutyaedeleket gyűjtöttek az elárvult ebeknek. Az alapítvány több, mint másfél évtizede működteti a kutyatelepet, most a legnagyobb szükségük egy jól használható kiszolgáló helyiségre van. Jelenleg több mint 135 kutyust látnak el naponta.

Elszaporodtak az "unokázós" családok

Az elmúlt időszakban rendkívül elszaporodtak az úgynevezett "unokázós" családok. Csalók idős embereket hívnak fel telefonon, az unokájuknak vagy más közeli hozzátartozójuknak adják ki magukat, és valamilyen okra, például tartozásra vagy balesetre hivatkozva készpénzt, ékszereket csálnak ki tőlük.

A sértettek rendszerint 70 év felettiek, őket este vagy éjjel, a vezetékes telefonjukon hívják fel. Rendszerint más telefonál, mint aki nem sokkal később átveszi a kicsalt összeget, ami tudatos előkészületre, szervezett elkövetésre utal.

Az ilyen jellegű bűncselekmények elkövetőinek felderítése rendkívül nehéz, sokszor nem vezet eredményre. Ilyen telefonhívások esetén azonnal ellenőrizzék azok valóságtartalmát, hívják fel azt a hozzátartozót, akire a telefonáló hivatkozik, bűncselekmény gyanúja esetén pedig értesítsék a rendőrséget!

Farsangi bál az Árpád-házi Szent Margit Általános Iskolában

Farsang farka - így nevezik azt a bőjt előtti utolsó három napot, amely húshagyó keddig

tart. A sátoraljaújhelyi római katolikus általános iskolában a farsangi időszak végét jelmezes felvonulással, és egy kis mulatozással ünnepelték. Ilyenkor hagyomány, hogy a végzős nyolcadik osztályosok báli táncot mutatnak be, idén keringőt tanultak a gyerekek.

Szőlész-borász képzés indul Sárospatakon

Kétéves felsőfokú szakképesítést biztosító szőlész-borász képzés indul ősztől a Comenius Karon. Aki most jelentkezik rá, az már az Egri Eszterházy Károly Egyetem hallgatójaként pataki képzési helyszínnel a világörökségi borvidéken élő minősített oktatóktól és több évtizedes gyakorlati tapasztalattal rendelkező szakemberektől tanulhat. A felsőoktatási intézmény alapképzésen túl doktori szintig tudja biztosítani a borvidéken tanulni vágyók számára a minőségi képzést.

Farsangi bál a Kazinczy Ferenc Általános Iskolában

Jótékonyági farsangi mulatságot szervezett a sátoraljaújhelyi Kazinczy Ferenc Általános Iskola. Az intézmény évek óta szervez bált, ahova a három általános iskolákba járó gyermekek szüleit, pedagógusait várják. Idén sporteszközök vásárlására, jutalomkönyvek-re szeretnék fordítani a multság bevételét.

Március 4-ig kell benyújtani a monitoring jelentéseket

Március 4-éig kell eleget tenniük monitoring adatszolgáltatási kötelezettségüknek azoknak az önkormányzatoknak, vállalkozásoknak illetve szervezeteknek, melyek támogatásban részesültek az Európai Mezőgazdasági és Vidékfejlesztési Alapból. A kötelezettség kiterjed a 2007 és 2013 közötti időszakban a vidékfejlesztési programból igénybe vett támogatásokra. A határidő be nem tartása vagy a hibás adatszolgáltatás mulasztási bírságot vonhat maga után.

Farsang a Petőfi Sándor Református Általános Iskolában

A Petőfi Sándor Református Általános Iskolában is téltemető népszokásokkal egybekötve farsangoltak a gyerekek. Kisebkek és nagyobbak vídám maskarákba öltözve csatlakoztak a mulatsághoz, a legötletesebb jelmezeket pedig díjazták a pedagógusok.

Kinevezték a Zemplén Kalandpark igazgatóját

A folyamatos fejlesztésekben és a dolgozók meglegedettségében látja a Zemplén Kalandpark sikerét a magas-hegyi sportcentrum kinevezett igazgatója. Soltész - Vincze Tünde tavasztól irányítja a kalandparkot megbízott ügyvezetőként. Sátoraljaújhely Önkormányzata most 5 évre szavazott számára bizalmat.

Új fejlesztéseket terveznek idén Sátoraljaújhelyen

A kötelező önkormányzati feladatok finanszírozása és fejlesztésekre egyaránt biztosít forrásokat Sátoraljaújhely önkormányzatának 2016. évi költségvetése. A településnek ebben az esztendőben is kell működtetési hozzájárulást fizetnie a Klebelsberg Intézményfenntartó Központnak, de az olyan nem kötelező feladatokhoz is van keretösszeg rendelkezve, mint a civil szervezetek támogatása.

Farsang az Árpád-házi Szent Margit Óvodában

Farsangoltak a katolikus óvodában is. A gyerekeknek a hagyományos farsangi maskarás felvonulás után, táncházat is szerveztek. Ahol a népi hagyományokkal is megismerkedtek.

Hagyaték: kiállítás nyílt a sátoraljaújhelyi zsidóság történetéről

Egy magángyűjtő és történész összefogásával látható kiállítás a Városi Könyvtárban, Sátoraljaújhely zsidóságának történetéről. A tárlat bemutatóján Dull György rég elfeledett, a zsidó valláshoz köthető tárgyakból, fényképekből idézte vissza a város történelmével egykor szorosan összeforrott sátoraljaújhelyi zsidóságot. Dr. Csorba Csaba történész pedig arra világított rá, milyen sok érdekes, eddig fel nem tárt adat és ismeret van még akár a helyi, akár a Zemplénben élt zsidó emberek múltjával, történetével, építészeti emlékeivel kapcsolatban.

Farsang a Kazinczy Ferenc Általános Iskolában

A sátoraljaújhelyi Kazinczy Ferenc Általános Iskola is megtartotta hagyományos farsangi rendezvényét. A mulatságon az alsó tagozatos gyerekek öltöttek jelmezt, melyeket az intézmény pedagógusaiból álló zsűri értékelt is.

Véget ért a téli szezon a Zemplén Kalandparkban

Bezárt a Zemplén Kalandpark műjégpályája. Az esős időjárás, és az enyhe idő miatt nem tudnak jó minőségű jeget biztosítani a korszolyázóknak. A jégkorong torna is véget ért, így az esti hoki meccsek száma is csökkent. A tervek szerint jövőre már fedett jégcsarnokkal indítják a szezont Sátoraljaújhelyen. Addig is a sportolni vágyók már csak néhány napig élvezhetik a jeget.

Több mint 40 klub vett részt a

XI. Zemplén Kupa karateversenyen

Sátoraljaújhelyi és sárospataki sikerek is szép számmal születtek a Zemplén Karate Kupán. Ebben a sportban az utóbbi időben több változás volt, ennek ellenére sokan vettek részt a versenyen. Gyermekek, junior és felnőtt kategóriában több mint 40 klub versenyzői méretették meg magukat. Valamennyi kategóriában bajnokokat tudott avatni a két zempléni klub.

10 milliárdok önkormányzati fejlesztésekre

A 2014-2020 közötti pályázati időszak lehetőségeiről tartott sajtótájékoztatót, Dr. Hörcsik Richárd. Az országgyűlési képviselő kitért arra is, hogy a megye 5-ös számú választókerületére vonatkozó, az itt található 98 önkormányzat elképzelései alapján a pályázati kiírások milyen fejlesztéseket hozhatnak majd a régiónak. Elhangzott, ebben a térségben 10 milliárdok állnak az önkormányzatok rendelkezésére a Terület és Településfejlesztési Operatív Programon keresztül.

600 millió forintos fejlesztés a Certa Kft.-nél

600 millió forintos gyárfejlesztést valósított meg saját forrásból a sátoraljaújhelyi Certa Kft. A cégnek egyre több megrendelése van a nagy autóipari és egyéb gépgyártó vállaltok felé, ezért volt szüksége a gépbeszerzésre. Az új gyártó berendezésekhez az épület átalakítására is szükség volt. A több mint 350 főt foglalkoztató vállalat a jövőben szeretné bővíteni csarnokait, ehhez a régi villanygyár épületének bontását is elkezdték. Itt épül majd az új gyáregység.

A kommunizmus áldozataira emlékeztek Sátoraljaújhelyen

A kommunista diktatúra áldozataira emlékeztek Sátoraljaújhelyen. A megemlékezés hagyományosan a nagytemplomban ökumenikus imával kezdődött, majd a tanácsköztársaság három, a városban megvolt áldozatainak táblájánál Kövér László, az Országgyűlés elnöke mondott beszédet. A parlament elnöke arról beszélt, hogy Európának és Magyarországnak miért fontos megvédeni kultúráját, identitását.

Liciteljárás keretében megvásárolható a Borbarlang

A borbarlang épületének rendbetételére törekszik a sátoraljaújhelyi önkormányzat. A számos tulajdonosváltást megélt szórakozóhely ismét felszámoló biztos tulajdonába került, akik meghírdették annak eladását. A városvezetés több helyi vállalkozót is arra biztat, induljanak a liciteljáráson. Amennyiben nem találnak vevőt rá, az önkormányzat maga is elindul az épület árverésén. Céljuk, hogy a jelenleg hajléktalanok által is használt épület sorsát minél előbb rendezni tudják.

Elengették a súlyos állapotból felgyógyult uráli baglyot

Sérülései után felépülve, Széphalmon kezdett új életet az az uráli bagoly, amelyet még január első napjaiban találtak meg a Magyar Nyelv Múzeumának udvarán. Az Aggteleki Nemzeti Park Munkatársai először a mályi Madármentő Állomásra vitték a madarat. Sürgősségi ellátás után a Hortobágyi Madárparkban töltött néhány hetet a bagoly, aki a három szervezet összefogásának köszönhetően újra szabadon élhet.

Az egérfogó a Latabár Színházban

Negyedik állomásához érkezett Sátoraljaújhelyben a 2015-2016-os színházi évad. Ezúttal egy krimi láthatott a Latabár Színház Közönsége. Agatha Christie Az egérfogó című darabját a Vereseygházi Veres 1 Színház társulata mutatta be.

Civil szervezetek pályázhatnak önkormányzati támogatásra

Idén is lesz civil pályázati alapja a sátoraljaújhelyi önkormányzatnak. A tervek szerint az év két időszakában hirdetné meg helyi civil szervezeteknek a támogatási lehetőséget a város. Ez a forrás azért is vonzó a kisebb szervezeteknek, mert egy-egy programjuk megszervezéséhez, vagy utazási, szállásköltségek fedezéséhez ad pénzt Sátoraljaújhely önkormányzata.



Bővült a mászófelület a sátoraljaújhelyi Mászófal Központban

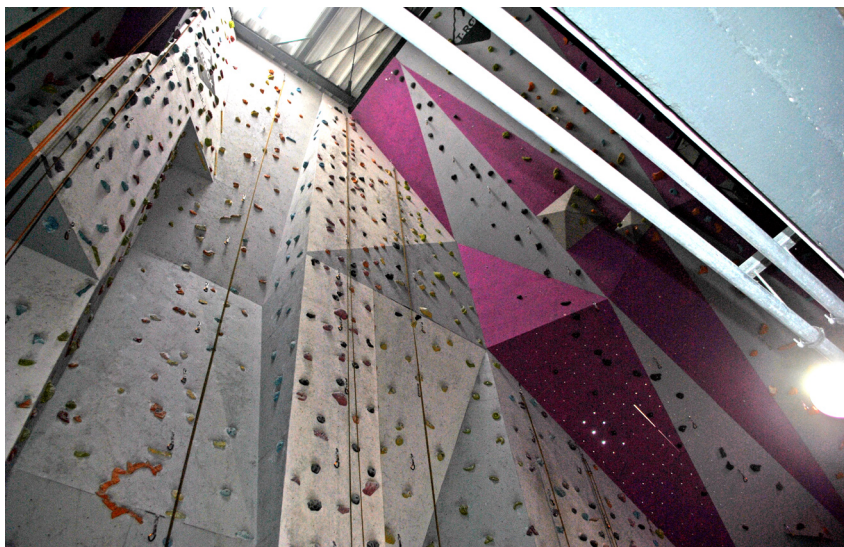
Magyarországon, de még Közép-Európában is egyedülálló a sátoraljaújhelyi Mászófal Központ. Beltéri magassága 18, kültéri magassága 20 méter. A mászóutak nehézségénél gyerekek, kezdők és profi falmászók is találnak megfelelő falfeleleteket. Most a versenyszerűen mászóknak kedveztek azzal, hogy újabb 250 négyzetméteren új fogásokkal bővítették a központot.

A profik szinte minden nehézség nélkül másznak a sátoraljaújhelyi Mászófal Központ új, negatív, azaz visszafelé hajló falain. A látszat azonban csal, hiszen egy kezdő mászó számára legalább egy éves intenzív gyakorlás szükséges ahhoz, hogy teljesíteni tudja a legmagasabb nehézségi fokozatú útvonalakat. Az új áthajló falat a profi mászó a "viszonylag nehéz" kategóriába sorolják, viszont a többi kiegészítő falrészeken jól fel lehet készülni a megmászásukra. A magas nehézségi fokozatú falra nyilván nem teljesen gyakorlatlanul, fel-

készületlenül kell elsőre felmászni, mert kb. 37-38 dőlésfokot mutató vízszahajló falakon nem tud felkapaszkodni. Ezért a többi, kis nehézségi fokozatú pályán kell megszerezni a gyakorlatot és erőnlétet valamint a rutint.

Tehát a Mászófal Központban két különböző falstruktúrával bővült a mászó felület. A 18 méter magasságú fal a középhaladó, haladók számára biztosít útvonalakat, a tetőáthajlásos pálya viszont a profi mászóknak készült. Mind a két pályára lehet különböző nehézségi fokú utakat kijelölni, mindenkinek az edzettségi szintjéhez képest ezek a nehézségi fokok szubjektívek, hiszen van egy nemzetközi skála, ami meghatározza ezeket a mászóutakat, és ezen belül az aktív mászók határozzák meg ezeket a skálákat, ezeket a szinteket. Tehát ez eléggé egyéni dolog.

Ahogy a szikla és falmászás egyre népszerűbb sport hazánkban, úgy örvend egyre nagyobb népszerűség-



nek a 2015 nyarán megnyitott sátoraljaújhelyi Mászófal Központ. A város vezetése arra számított, hogy az új mászófelület, az új fogások az aktív kikapcsolódásra vágyók mellett egyre több profi sportolót vonzanak a Zemplén Kalandparkba, hiszen az országban sehol nem található ehhez fogha-

tó, de Európában is talán egy hasonló létesítmény létezik hasonló kondíciókkal. Március közepére, végére elkészülhet az épület külső részén az a rekord fal is, amelynek meglete után nemzetközi falmászó versenyek lebonyolítása is megvalósulhat a sátoraljaújhelyi Mászófal Központban.

Közel 2000 milliárd forint jut idén pályázatokra

Pályázati dömping várható a következő időszakban. A kormány terve szerint a 2020-ig tartó uniós ciklusra szánt pályázati források jelentős részét már az idén kiírják. Több mint 2000 milliárd forintnyi összegben jelennek meg pályázatok hamarosan. Január 28-án a turizmusfejlesztést támogató forrásokra jelent meg a kiírás. Térségünk országgyűlési képviselője a következő napokban több helyen tart tájékoztatót, segítve ezzel a pályázó önkormányzatokat, civilszervezeteket vállalkozókat.

Hidat adtak át nemrég Abaújhely és

Kenyhec között. A határon átnyúló programok utolsó beruházása volt ez a híd. Az előző uniós ciklus elején 2007-ben nehezen indultak el a kifizetések ezért 2015 év végén még a bennmaradt források elosztásával foglalkoztak a fejlesztési központok. Ezt a hibát szeretné elkerülni a kormány, és terveik szerint, idén több, mint kétezer milliárd forint összegben írják ki az uniós fejlesztési forrásokat. A pályázati dömping meg már el is kezdődött. A terület és településfejlesztési operatív program a turizmusfejlesztést támogató kiírása január 28-án jelent meg. Több, mint 41 milliárdnyi

keretösszezből térségenként változó támogatás jut. A választókerületi elnökök is egyeztetést tartottak a TOP-os pályázatokkal kapcsolatban, hogy a 17,8 milliárd forintnyi 5 év alatt lehívható összeget hogyan koordinálják, milyen szempontok alapján soroljanak előre egyes pályázati kiírásokat, pl. ipari parkok tekintetében, és hogyan igazítsák egymáshoz a kiírásokat.

A Magyar Közlönyben már megjelent a Széchenyi 2020 kifizetési terve. A kilenc fejlesztési terület közül a gazdaságfejlesztésre 586 milliárd forint kifizetése a cél. Éppen ezért sok

egyeztető fórum, tájékoztató előadást terveznek a jövőben az 5. sz. választókerületben is. A cél az, hogy egyetlen önkormányzat se maradjon pénz nélkül, viszont a nagyon kemény feltételeknek meg kell felelniük. Az első tájékoztató fórum február 3-án volt Encsen, és Sárospatakon volt. A terület és településfejlesztő operatív programok pályázati kiírásairól szólnak a vidékfejlesztési minisztérium államtitkárai, illetve az ipari kamarák képviselői.

További út- és járdafelújításokat terveznek Sátoraljaújhelyen

Útfelújítások, a településrészek csapadékvíz elvezetésének megoldása, kerékpárút építés, a Dohány úti sportpálya rekonstrukciója. Csak néhány beruházás melyet meg szeretne valósítani Sátoraljaújhely önkormányzata. A fejlesztések egy részét önerőből, az erre a célra elkülönített pénzügyi alapok segítségével szeretnék megvalósítani a városban, a másik részét pedig európai uniós támogatások segítségével.

Út és járdafelújítások, kátyúzások. Ezek azok a beruházások Sátoraljaújhelyen, melyekre az önkormányzat minden évben tervez a költségvetésben pénzügyi keretet. Saját pénzügyi forrásból az önkormányzat elsősorban azokat a feladatokat tudja megvalósítani, melyek évről-évre szükségessé válnak. Ezekre a célokra az elmúlt évtől pénzügyi alapokat is elkülönít a város. A tavalnyi költségvetésben is szerepeltek az u.n. alapok, az ingatlan, a karbantartási, a feladatleltár alapok, amelyekkel próbál az önkormányzat kis léptékkel olyan saját munkákat is elvégezni, amelyek javítják az életminőséget és közérzetet.

Egyik nagyon fontos eleme ezeknek a munkáknak pl. a Fásor és a Stuller utcák járdáinak rendbetétele, felújítása.

Sátoraljaújhely város vezetői idén is tervezték az előttünk álló európai uniós pályázati lehetőségekkel. Jelen-

leg tizenhat operatív program, az u.n. TOP felhívása jelent meg különböző beadási időpontokkal. Az önkormányzat mind a tizenhat lehetséges forrással tervez. Van olyan felhívás, amelyre több pályázatot is szeretne benyújtani a város. A szükséges dokumentumok már az előkészítési szakaszban vannak. Ezek között első helyen szerepel a belterületi csapadékvíz elvezetés, amellyel a három településrésznek, Rudabányácska, Károlyfalva, Széphalom csapadékvíz elvezetését szeretnék megoldani, illetve a helyi közlekedés fejlesztést támogató beruházásokkal (körforgalmak, buszmegállók, közúti táblázások, burkolati jelölések, illetve kerékpárút építés Károlyfalvánál) indulna el a pályázatokon az önkormányzat.

A Kalandpark jobb használhatóságát biztosító fejlesztés, a vár feltárásának felgyorsítása, az épületek energetikai fejlesztése, a közterületek rekonstrukciója, a Dohány úti sportpálya, illetve a Kossuth-tömb belső helyreállítása is az európai uniós támogatással megvalósítandó tervek között szerepel. Az önkormányzat másfél évvel ezelőtt huszonhat tervezési megbízással látta el a helyi, illetve a környékbeli tervezőirodákat, melyek elkészültek a munkákkal. Így Sátoraljaújhely önkormányzata felkészülten várja a pályázatok beadásának lehetőségét.



Meghívó



Sátoraljaújhely Város Önkormányzata és a Sátoraljaújhelyi Kossuth Lajos Művelődési Központ meghívja Önt az

1848/49-ES FORRADALOM ÉS SZABADSÁGHARC

tiszteletére szervezett városi ünnepségre.

Program:

Himnusz

Köszöntőt mond:
Szamosvölgyi Péter
Sátoraljaújhely Város polgármestere

Ünnepi beszédet mond:
Oláh Tamás
a Sátoraljaújhelyi Fiókleveztár osztályvezetője

„Föltámadott a tenger...” címmel ünnepi műsor

Közreműködnek:
Kazinczy Ferenc Általános Iskola diákjai,
Hegyalja Művészeti Iskola növendékei,
Hegyalja Népi Együttes táncosai,
Ujj Péter és Novák Zoltán

Felkészítő pedagógusok:
Ujjné Schneider Hedvig, Kissné Kerekgyártó Hajnalka,
Váradi Viola, Schweitzer Tamás

Koszorúzás

Szózat

Az ünnepségen közreműködik:
a Dohánygyári Fúvószenekar
Vezényel: Szatmári György karmagy

Időpont: 2016. március 15. (kedd) 9.00 óra
Helyszín: Sátoraljaújhely, Kossuth tér

www.kimok.hu
www.satoralja.hu
www.facebook.hu/SzamosvolygiPeter
www.zemplenkalandpark.hu



Sátoraljaújhelyen ért véget a Doni Hősök Emléktúra



A Magyar Tartalékosok Szövetsége idén is megrendezte a Doni Hősök Emléktúráját. Az eseményen az ország 5 pontján több mint 250 katonai hagyományörző vett részt. A Zemplénben, Háromhutáról indult a túra, és Komlóska, Hercegkút, Sárospatak, Károlyfalva, Rudabányácska érintésével Sátoraljaújhelyen zárult. Az emléktúra

során valamennyi településen megemlékezéseket tartottak. Sátoraljaújhelyen a köztemetőnél található második világháborús emlékműnél emlékeztek a Don-kanyarnál harcoló második magyar hadsereg honvédjére.

Károlyfalván mécsessel tisztelegtek a doni emléktúra résztvevői a temető-

ben nyugvó, hősi halált halt katonák előtt. A Háromhutától Sátoraljaújhelyig megtett gyalogtúrán katonai hagyományörzők, cserkészek, a sátoraljaújhelyi büntetés-végrehajtási intézet és az újhelyi rendőrkapitányság munkatársai, valamint a menethez csatlakozott civilek közösen rótták le tiszteletüket a doni honvédek előtt. Az egyik legszebb doni túra útvonalnak tartották a mostanit a résztvevők, amin eddig végig mentek. Azonban a túra megszervezésénél figyelembe kellett venni, hogy a lovasok is végig tudjanak menni ezen a szakaszon, amiben két kemény kaptató is volt, ami után meg is kellett állni, hogy bevárják a lemaradozókat.

A Doni Hősök Emléktúra Zempléni menetszázadának védnöke Rózsahegyi Tamás, büntetés-végrehajtási ezredes, a Sátoraljaújhelyi Fegyház és Börtön parancsnoka volt, akitől a katonai hagyományok ápolása nem áll távol. A szervező csapatnak a nagy része kollégája is a parancsnoknak, aki nagy dolognak tartotta, hogy ezt az emléktúrárt el tudták ide csábítani.

Jók voltak a tapasztalatok is, mindegyikükkel fogadták a csapatokat, nagyon szép megemlékezéseket tartottak. A Károlyfalván tartott megemlékezést követően a zempléni menetszázad tagjai Rudabányácskán át érkeztek meg Sátoraljaújhelyre, ahol a köztemető előtt található emlékműnél emlékeztek meg a 73 évvel ezelőtt a doni áttörés során szinte megsemmisítő vereséget szenvedett II. magyar hadseregről, ahol közel 100-120 ezer magyar katona vesztette életét az áttörésnél, és az azt követő visszavonulásnál. Ez nagyon sok családot érintett.

A megemlékezésen a történelmi egyházak képviselői imát mondtak a honvédekért. Az emlékmű megkoszorúzását és az emlékláng meggyújtását követően Sátoraljaújhely központjában zárult a 16. Doni Hősök Emléktúra. A záróünnepségen a zempléni menetszázad védnöke okleveleket és kitüntetésekkel adta át a túra során érintett települések vezetőinek és a túra résztvevőinek.

Szeretik a város, rappelnek is róla... - a "Szobában"

Sátoraljaújhelyen van egy pár (nem sok) olyan szórakozóhely, ahová szívesen mennek a fiatalok. És van egy pár olyan is, ahol lehetőséget kapnak azok az ifjú tehetségek, zenészek, akik be szeretnének mutatkozni a közönségnek új dalikkal, zenéjükkel. Egy ilyen helyen találkoztam össze két fiatallal, akik meglepő módon saját városukról, a város szeretetéről rappeltek, vagyis ritmikusan mondták a szöveget, kántáltak zenére. Meglepő volt, hogy nem szégyellték ragaszkodásukat a szülőföldhöz, szülővárosukhoz, Sátoraljaújhelyhez. Velük beszélgettem, Klubert Bencével (Johns Krinolin) és Bodnár Ákossal (Bankin).

- *Milyen műfaj ez, amit képviseltek?*

- (Ákos) Ez a hip-hop, rap. Már hat éve csináljuk Újhely keretein belül. Öten indultunk, de az idő, az iskola, szétszédte az eredeti bandát. De ketten még éreztünk affinitás, hogy tovább vigyük. Ez igazából egy mentvár nekünk, az önkifejezésnek az egyik legjobb formája. Másfél éve létezünk ebben a műfajban így ketten. Február első hetében jön ki az első albumunk Zemplén címmel. A közösségi oldalakon meg lehet találni "Mai zaj" néven.

- *A rap szöveget ki írja és miről szól?*

- (Bence) Saját magunknak írjuk a szöveget. Ákos magának és én is magamnak.

- (Ákos) Úgy néz ki egy szám, hogy vannak benne saját verzék, és vannak benne refrének. Bence elnyom egy verzét...

- *Mi az a verze?*

- (Ákos) A verze az egy összetett vers, általában 16 sorból áll, de gyakran meghosszabbítjuk. Ebben az újhelyi számban is hosszabb, talán 24 soros. Tehát jön egy verze Bencétől, majd egy közös refrén, utána én jövök.



- (Bence) Teljesen különbözök úgy általában a szövegek. Ez attól függ, a zenei alap mit ad nekünk, mit érzünk rá. Aztán meg az, hogy mit szeretnénk rá tolni. Ezek különbözök. De leginkább a zeneszeretetről szólnak. Ez egy útkeresés, hogy megtaláljuk magunkat, egy olyan önkifejezés, amit nem sokan használnak, ugyanakkor bújtatott társadalomkritika is van a szövegekben.

- (Ákos) Most hogy elkerültünk szülővárosunkból, Sátoraljaújhelyről egyetemre, ugyanúgy megmaradt a baráti kör, és ha itthon töltjük az időt, hogy felpozícióba a dolgokat, itt Újhelyben rappelünk. Most az a divat, hogy mindenki szidja a dolgokat, a vidék egy nulla, és menjünk Budapestre, mert ott minden király. Ott is jó, de mi itt vagyunk otthon, szeretünk itt lenni, és ha hazajövünk, így a semmiből összehozunk ilyen bulikat, mint ez. Most is teli van ez a hely. Szeretünk itt élni és csak azt tudnánk elmondani erről a helyről, Sátoraljaújhelyről (így gondoljuk mind a ketten) hogy: "A világ szemétdombja közepén a legfényesebb gyémánt..." Imádjuk Újhelyt, és fogjuk is! Sokan elmennek, de mi nem vagyunk ennek a hívei. Most, hogy egyetemre járunk, így érezzük igazán, hogy mit jelent a vidék, Zemplén és főleg Újhely számunkra. Mi itt le tudnánk élni az éle-

tünket. Ha elvégezzük az iskolát, és találunk itt munkát - nem akarunk nagy fizetést -, egy teljesen átlagos életet le tudnánk itt élni. Mennénk külföldre is, de nem szeretnénk ottmaradni.

- *Hallottam én is, hogy Újhelyről rappeltek. Miről szól ez a szám?*

- (Ákos) Az Újhely című számunknak a címe, Ezüst eső. Az Omegától vettem az ötletet, az Ezüst eső című számból, hogy: "Sötétben néz le ránk az éj, a múltak árnya itt kísért". Ez bele is van szöve a refrénbe, és azért kapcsolódott össze, mert a telefonkönyvben a 47-es körzet Zemplén és Sátoraljaújhely térsége. A 47-es szám

pedig számunkra a balansz, az egyensúly száma. Ha a számokat egy síkra helyezve megnézzük, akkor mindkét szám libeg egymásra, a négyes, meg a hetes, és kiegyensúlyozzák egymást, nem borulnak fel. Tehát ez, az egyensúly száma, és a periódusos rendszerben a 47-es szám alatt az ezüst van. Így áll össze a kép, az, hogy Újhely egy nagyon jó hely, és az ezüst egy nagyon jó dolog, csak az a baj, hogy eső formájában esik ránk. Bele van ebbe szöve minden: a hazaszeretünk, az, ahogy szeretjük a városunkat, a régi emlékeink, és az, hogy miért vagyunk itt, miért csináljuk ezt.

- *A szöveget el tudnátok mondani?*

- (Ákos) Persze, de akár a verzét is elmondhatjuk.

- (Bence) Idézek szívesen belőle, az enyém úgy kezdődik, hogy: "Nem is tudom, hogy kezdjem, állok előtted néma, a világ szemétdombja közepén te vagy a gyémánt. Nekem, te vagy az a láthatatlan fény, aki visszahúzza szívem, ha más talajra lép. Te vagy az a város, aki megosztja a népet, akit a pénz irányít, azt elvitte az élet. Bár sok a probléma, nem lépek le, küszködök, erőt ad, hogy minden sarkon emlékekbe ütközök."

- Köszönöm a bemutatkozást, sok sikert a színpadon!

	2016. 03. 03. 17.00 Carol Oscar-díjra jelölt film	
	19.00 A dán lány Oscar-díjas női mellékszereplő	
	2016. 03. 04. 17.00 Mustang Oscar-díjra jelölt film	
	19.00 Saul fia Oscar-díjas magyar film	
	2016. 03. 05. 17.00 Mustang Oscar-díjra jelölt film	
	19.00 A dán lány Oscar-díjas női mellékszereplő	
	2016. 03. 06. 17.00 Carol Oscar-díjra jelölt film	
	19.00 Saul fia Oscar-díjas magyar film	
	2016. 03. 10. 17.00 Csokoládé	
	19.00 A dán lány Oscar-díjas női mellékszereplő	
	2016. 03. 11. 17.00 Félvilág Magyar filmek estje	
	19.00 Saul fia Oscar-díjas magyar film	
	2016. 03. 12. 17.00 Zootropolis - Állati nagy balhé 3D	
	19.00 Deadpool	
	22.00 Ave Cézár	
	2016. 03. 13. 17.00 Zootropolis - Állati nagy balhé 3D	
	19.00 Deadpool	

Jegyárak: 2D jegy 850,-Ft, 3D jegy 1.050,-Ft
www.latabarmozsi.hu
A műsorváltoztatás jogát fenntartjuk!



HIRDETMÉNY		
Sátoraljaújhely Város Önkormányzata támogatni kívánja azon fiatalokat, akik Sátoraljaújhelyben szeretnének letelepedni, új ingatlant építeni a családok otthonteremtési kedvezményének (CSOK) igénybevételével. Ennek keretében a tudomásunkra jutott, magántulajdonban lévő ingatlanok tulajdonosaival felvettük a kapcsolatot, és eladásra meghirdetjük telkeiket. A telkek árát nem az Önkormányzat határozza meg, hanem a telektulajdonosok. Az Önkormányzat csupán közvetítő szerepet vállal a telektulajdonosok és a vevők között. Az érdeklődőknek először az Önkormányzattal kell felvenniük a kapcsolatot, aki továbbítja elérhetőségét a telektulajdonosnak.		
ingatlan címe/hrszt	ingatlan területe (m ²)	közműcsatlakozás
Sátoraljaújhely, Stuller Antal u. 39.	1650	kerítésen belül víz, gáz, villany, szennyvíz
Sátoraljaújhely, Boda-dűlő, Hegyalja út	1496	telek előtt utcában
Sátoraljaújhely, Májuskút u. 28./7631.hrszt	1500	kerítésen belül víz, gáz, villany, szennyvíz
Rudabányácska, Erdőalja sor 9.	1600	víz, gáz, villany
Sátoraljaújhely, Rigó utca melletti területen 10201/1/2/3/4/5/6/7/8/9/10	összesen 12.054 m ² , amely telkenként kb. 1200 m ²	telkek előtt közterületen, telkek mérete átlagosan 1200 m ² , de vannak kisebb-nagyobb telkek, ezek újraoszthatók igény szerint
Széphalom, Jakobinus u. 4053/1/2/3/4/5/6	1775	aszfaltozott út, telkek előtt vízvezeték hálózat, gáz a 4053/1-es telken található, villany a Kossuth kertben lévő oszlopról köthető; bármilyen telekalakítás megoldható, a telkek újraoszthatóak
Sátoraljaújhely, Pataki u.	1307	közműre ráköthető
Sátoraljaújhely, Dókus u.	681	közműre ráköthető, Szeder u. és Dókus u. találkozásánál
Sátoraljaújhely, Hunyadi u.	302	közműre ráköthető; építési tervvel
Sátoraljaújhely, Kopaszka u.	3320	közműre ráköthető
Sátoraljaújhely, Lónyai Gábor u. 7505/9.hrszt	749	közműre ráköthető
Sátoraljaújhely, Sziget u.	1000	közműre ráköthető
Sátoraljaújhely, Májuskút u.	728	közműre ráköthető
Sátoraljaújhely, Hársfa u.	1090	közműre ráköthető
Sátoraljaújhely, Hársfa u.	975	közműre ráköthető
Sátoraljaújhely, Hársfa u.	1474	közműre ráköthető
Sátoraljaújhely, Hegyalja u. 3419/48. hrszt	907	telek előtt utcában
Sátoraljaújhely, Pipa u. 6.	497	A telken van a szennyvízcsatorna, gázcsonk a telekhatáron, villany a mérőórával a telken, három fázison egyenként 16 amperes biztosítékkal és éjszakai mérőórával. A telek alatt 25 lépcsős 8 m hosszú borospince helyezkedik el. A telken 2500 db kisméretű téglá, kb. 6 m ³ alapba való kemény kő van. Meg van terhelve, de komoly vevő esetén tehermentesen kerül eladásra, az eladó a terhet leveszi, annak költségeit fedezi.
Sátoraljaújhely, Kökény u. 3199/8.hrszt	1234	telek előtt utcában
Sátoraljaújhely, Boda-dűlő 3419/43,44.hrszt	2137	telek előtt utcában
Sátoraljaújhely, Köveshegy 11169/12, 11169/11, 11169/10. hrszt.	összesen: 2414	Az ingatlan Köveshegyen, külterületen található. Közvetlenül a telek előtt földút, de a telekig rendes betonút van. A szomszédos ingatlanon van lakóház, közművek onnan átvezethetőek. A telket a tulajdonos egyben szeretné eladni, eladó.
Sátoraljaújhely, Dörzszik-dűlő 10540/14, 10540/15.hrszt	összesen: 5147	Az ingatlan a Dörzszik-dűlőben, külterületen található. Közvetlenül a telek előtt földút, de a telekig rendes betonút van. Közművek az utcában vannak. A telket a tulajdonos egyben szeretné eladni, eladó.
Sátoraljaújhely, Oremos és Pataki utca között, 1853/14 hrszt.	769	Közterületről beköthető, a telek tehermentes.
Sátoraljaújhelyen (Széphalom, Károlyfalva és Rudabányácska is) lehetnek még olyan beépítetlen ingatlanok, amelyek alkalmasak családi ház építésére, a tulajdonosaik is el szeretnék adni, de nem hirdetik sehol. Akik szeretnék, hogy az Önkormányzat mintegy közvetítőként segítsen ingatlanjaik meghirdetésében vegyék fel a kapcsolatot munkatársainkkal. A listát folyamatosan bővíteni fogjuk a beérkező eladásra szánt beépíthető ingatlanokkal.		
További információért keresse munkatársainkat: Dr. Fodor-Varga Mirjam, Hrinkó Beáta 47/525-127 Kaibás László 47/525-161 Németh Ágnes 47/525-130		



Sátoraljaújhelyi I. világháborús hőseink IV.

A következőekben emlékezzünk meg néhány Sátoraljaújhelyi honvédről, akik nem a 10. vagy 65. ezrednél szolgáltak, hanem egyéb ezredeknél.

Csomós Ferenc 1886, árkász szakaszvezető. 1907-ben vonult be tényleges katonai szolgálatra a komáromi árkász zászlóaljhoz, ahol három évet szolgált. 1914 júliusában vonult vissza a csapatához és az orosz frontra ment. *Kitüntetései:* Bronz vitézségi érem, német vaskereszt. Neje: Pósa Zsuzsanna. Gyermekei: Géza, Ferenc, László.

Dudás János 1899, 1917-ben vonult be az 51. honvéd tábori tüzérezredhez. Pancsován képezték ki és 1917 júliusában az orosz harctérre vittek Dornawattra alá. Ott, mint lövegvezető, vett részt a harcokban. 1918 januárjában orosz hadifogságba esett, ahonnan 1918 nyarán került haza. *Kitüntetései:* Bronz vitézségi érem és Károly csapatkereszt.

Emri Mihály 1890, 1911-ben vonult be a 6-os vartüzérekhez Komáromba, ahonnan Kassára került. A háború kitörésekor az orosz frontra vezényelték Ravaruszka alá. Még 1915-ben átvitték a szerb frontra, ahonnan később visszakerült az orosz harctérre, de részt vett a román hadjáratban is és az orosz fronton is harcolt, ahol gázmérgezéssel szállították a hátsóországba. *Kitüntetései:* Bronz vitézségi érem, vaskereszt és Károly csapatkereszt.

Fekete József 1896, magyar királyi tiszthelyettes. 1914-ben vonult be a 10. honvéd gyalog ezredhez. Kiképzése után az orosz harctérre vezényelték. Részt vett a limanovai és gorlicei ütközetekben. 1915 júniusában Przemysl visszavételénél orosz fogságba került, ahonnan 1918 augusztusában szabadult. *Kitüntetései:* Bronz vitézségi érem, I. osztályú szolgálati kereszt, hadi emlékérem. Neje: Winkler Irma. Gyermeke: Mária.

Gulácsi Sándor 1886, őrzetető, magyar királyi postaaltiszt. 1914 augusztusában vonult be a magyar királyi 29. honvéd gyalogezredhez. Még ebben a hónapban a szerb frontra vezényelték, ahol 1914. december 14-én súlyosan megsebesült, felgyógyulása után 1915. január 31-én az orosz harctérre küldték. 1915. április 7-én orosz hadifogságba esett. Önnét 1918. október 1-én szökeve tért vissza hazájába, ezután leszerelt. *Kitüntetései:* hadi emlékérem. Neje: Konkoly Valéria.

Hortobágyi (Hedrik) László 1894, 1915 júliusában vonult be a korneuburgi vasútezred 5. századához, amellyel a román harctérre került (Gyimesi-szoros). Itt hídépítésnél és különböző műszaki munkáknál dolgozott 1917-ig, akkor áthelyezést nyert a hadivasúthoz. Mádéfalván a katonai fűtőházban, mint mozdonyjavító dolgozott az összeomlásig. *Kitüntetései:* Károly csapatkereszt Neje: Szmarzsik Erzsébet. Fia: János.

Klaba János (Tállya), 22 évesen halt hősi halált. Mint egy rohamjárőr parancsnoka előrerohant, és az ellenséges drótkadályon ellenséges puská

és géppuska tűzben maga nyitott "kaput" és betört az ellenséges állásba, ahol kézigránátokkal megrohamozta a géppuskát és az azt kezelő legénységet. Sikerült 8 ellenséget megölnie és addig védenie az állást, míg járőrének többi tagja oda nem ért. Ezért megkapta az adható legmagasabb kitüntetést, az arany vitézségi érmet, azonban már átvennie nem tudta, posztumusz kapta meg, ugyanis ezután két héttel egy önkéntes akcióra jelentkezett, amelyben életét vesztette egy orosz puska golyó által.

Knopfler Albert 1888, 1915 dec. 5-én vonult be a 10. honvéd gyalogezredhez, innen áthelyeztetett a 29. honvéd gyalogezredhez. A román fronton harcolt, mikor a Tarhavas patak és Gyimesbükk körüli harcokban gránátnyomást kapott. *Kitüntetései:* Bronz vitézségi érem és Károly csapatkereszt. Neje: Weisz Julia. Leánya: Irén. Sógorai: Weisz Jakab és Rudolf a világháborúban hősi halált haltak.

Lengyel Ernő árkász őrzetető, 1891. 1915-ben vonult be a 6. árkász zászlóaljhoz. Kiképzés után az olasz frontra (Doberdo) került, ahonnan légnyomással kórházba vitték (Laibach, Zágráb). Felgyógyulása után a kiegészítő zászlóaljhoz ment, ahol 1917-ben, mint 85%-os rokkant felmentették. *Kitüntetései:* Károly csapatkereszt, sebesülési érem. Neje: Csúri Anna.

adorjánházi **Molnár Adorján**, a Ludovikáról hadnagyi rangban került az 5. ezredhez 1908-ban. 1912-ben a császári és királyi 14. utász zászlóaljhoz vezényelték. 1914-ben az 5. honvéd gyalogezred utász osztag parancsnokságával bízták meg. Ezen beosztásában ment az északi harctérre, ahol részt vett a klodzienkői, kulikowi és a janowi harcokban továbbá Przemysl kirohanásaiban is. A vár átadásakor

tották be, ahol, mint századparancsnok, majd, mint a IV. zászlóalj parancsnoka részt vett a harcokban 1916. augusztus 18-ig. További harctéri szolgálatra alkalmatlan lévén, a belgrádi főkormányzósághoz volt beosztva az összeomlásig. Részt vett az olasz harctéren a 6. isonzói csatában, 1916. június végén San-Martinónál, júliusban pedig a San Michele elleni támadásnál, majd augusztus elején a

Levél a harcterről

Egy újhelyi tanár növendékeihez.

Az alábbi levelet Tehel Ferenc hadnagy, az újhelyi polgári iskola közserzetben álló fiatal tanára írta Kertész Ödön polgári iskolai igazgatónak, illetve az ő útján tanítványainak és kártársainak.

Megkapó példája ez a levél egy igaz magyar tanérriu nemes, fenkölt gondolkozásmódjának és méltó arra, hogy olvasóink számára ideiktassuk. Ime a levél.

Kedves Direktor Ur!

Mikor utra kelünk, hogy életünket tegyük kockára drága hazánkért, nem mulaszthatom el, hogy még egy Isten hozzádot mondjak neked és általad kedves növendékeimnek. Nagyon megkérlek tolmácsold előttük est valami módon és mondd el nekik, hogy boldogan, győzelmünk biztos tudatában indulok el meghalni ha kell a hazánkért és királyunkért. Amit mi életünk árán sszerünk azt majdan ők lesznek hivatva megvédeni. Isten segítse ebben őket. Ha el kell esnem utolsó gondolatom is csak ők lesznek, szeretett tanítványaim és barátaim és arra kérek benneteket ti is gondoljatok néha reám. Isten veletek!

Rendkívüli kiadás: ára 6 fillér.

Tizenhetedik évfolyam 59. szám. Sátoraljaújhely, 1914. Vasárnap, július 26.

FELSŐMAGYARORSZÁGI HIRLAP

POLITIKAI UJSÁG

Megjelen minden szorán és szombaton este.
Készítők: Kaszicz-utca 2.
Kiadóhivatal: Landesmann Miksa és Társai.

FŐSZERKESZTŐ:
Dr. HOLLÓ ANDOR

Előfizetési ár:
Évi: 12 korona. Félévi: 6 korona. Negyedévi: 3 korona. Egyenlő részletekben.
Hirdetéseket a legutóbbi számban küldjék.

HÁBORU LESZ!

Szerbia makacskodik.

Kilenc hadtestet mozgósítottak.

Az ország a háború mellett.

orosz hadifogságba esett, ahonnan 1920 januárjában tért haza. *Kitüntetései:* Legfelsőbb elismerés a kardokkal, kormányzói elismerés, Károly csapatkereszt.

Nack Károly ezredes, a 29. gyalogezredhez vonult be. 1892-ben, mint hadnagy a hadgyakorlat alkalmával rokkant lett, így 1900 végéig hadkiegészítő kerületi tisztként szolgált. 1901. januártól 1916. április végéig raktártiszt volt a 46. gyalogezrednél. Ekkor jelentkezett önként a harctérre. A 46. gyalogezredhez osz-

Wipach völgyében Sa Grado di Merna alatt vett részt. Egy ízben sebesült San-Martinónál kézigránáttól. *Kitüntetései:* Ferenc József rend, 3. osztályú katonai érdemkereszt hadiékítménnyel és kardokkal. Bronz Signum Laudis kardokkal, Károly csapatkereszt, Sebesülési emlékérem 1 sávval, III. osztályú szolgálati kereszt, 1898 jubileumi emlékérem, 1908. jubileumi emlékérem kardokkal, 1912-13 emlékkereszt, II. osztályú német vaskereszt. 1921. szeptember 1-én vonult nyugállományba.

Nemcsák József 1893, 1913 októberében vonult be a 65-ösökhöz, és 1914 augusztusában került ki az orosz harctérre, ott részt vett a Tarnopol, Halics és Horozánka körüli harcokban. Az összeomlásig a fronton volt. Egy ízben megsebesült. *Kitüntetései:* Bronz vitézségi érem és Károly csapatkereszt.

Horváth Lajos (Szinna) 1916 decemberében hősi halált halt, **Jakab Pál** 9. gyalogezredben szolgált (szül.: 1889, meghalt: 1916 június 15), **Jankovich Tivadar** (királyi elismerésben részesült), **Kisházi Albert** (királyi elismerésben részesült), **Moskovitz Iván** (szül.: 1875) huszárkapitány, 1916. november 13-án vesztette életét a román harctéren, **Nagy György** (posztumusz királyi elismerésben részesült), **Oszrovszky János** zászlós Jász kun 13. huszárezred (meghalt: 1915. febr. 2.), **Rohály Alexander**, (szül.: 1893) 66. ezred, **Schwager Andor**, a császári és királyi 21. vadász zászlóaljnál teljesített szolgálatot, 1916 októberében vesztette életét, **Szentgyörgyi Béla** (megkapta a hadidíszítményes 3. osztályú katonai érdemkeresztet), **Szigeti Márton** a 17-eseknél szolgált, **Szipiades Iván** (királyi elismerésben részesült), **Vágó Gyula**, 3. honvéd tábori ágyúezrednél szolgált. *Kitüntetései:* I. osztályú ezüst vitézségi érem, II. osztályú ezüst vitézségi érem, Werner László 30. honvéd gyalogezred (a király legfelsőbb elismerésében részesült).

Említésre méltó tragédia, hogy a Gergely család három testvér is feláldozott a haza oltárán. **Gergely József**, 1916 októberében az olasz fronton,

1915. Eos. sz.

Csepén vármegye főispánjánál.

HIRDETMEY.

A közhely híjárdatása és megnyitása: cöljébe híjárdi Miniszterelnök úr nagy-műltégének híjárdi orvoslása:

Omz főharestén. Krakótl keletré és északra a némelekkel hadműveleteink sikeresen haladnak előre. Keleli kárpátokban Uzsokot visszahódítottuk. Zemplén vármegye északi részébe beört oroszokat győzelmessu nyomjuk vissza Uzsoktól keletré csapataink mélyen bent vannak Galicziában. Határainkat veszély nem fenyegeti. Győzelmes előnyomulásunk Szerbiában halat előre.

Ezt híjárdatás kőhlym a kövénző újabb harctéri jelentések:

Az ungvármegyei és zemplénvármegyei kárpáti szorosokon beört ellenség visszavertése teljes sikerrel folyamathan van.

A hadműveletek jelenlegi állapotában észleltekről közléseket még nem adhatunk, de megállapíthatjuk, hogy az uzsoki szoros újól birtokunkban van a ezzel Ungmegré is megdicsőült az ellenségtől és a Zemplénmegye felső részébe benyomult orosz hadak is súlyos veszteségek között visszavonulnak.

Omz-Lengyelországban a hadtűz mértéke még tart. Csapattink a csatában eddíg 25.000 sebesült katonát kaptak és 49 géppuszt, valamint sok egyéb hadianyagot zsákmányoltak.

Sátoraljaújhely, 1916. november 26.

MECZNER GYULA,
magyar.

Magyarország honvédelmi minisztere.

Gergely János 1915 novemberében az orosz fronton, **Gergely András** pedig a háborúban szerzett betegsége miatt 1935-ben halt hősi halált.

Néhány eddigi említésből kimaradt Sátoraljaújhelyi 10-es honvéd: **Éhler Andor**, **Éhlert Lajos**, **Gábori József** (szül.: 1896, meghalt: 1917 február 9.), **Nagy János** (szül.: 1895, meghalt: 1915 július 24.), **Nyemcsik Gyula**.

GODZSÁK ATTILA

Ingyenes jogsegély pszichiátriai visszaélések esetén (hirdetés)

Különleges jogsegélyszolgálatot működtet egy alapítvány Magyarországon: azoknak nyújt ingyenes jogi segítséget, akiket pszichiátriai osztályon vagy intézetben ért sérelem vagy visszaélés.

Az Állampolgári Bizottság az Emberi Jogokért Alapítvány, amely 1994 óta működik Magyarországon, a pszichiátriákon történő visszaélések széles skálájával találkozott: sajnos gyakoriak a kényszerkezelések, a túlgyógyszerezések, az indokolatlan fizikai kényszerítések, és bizony még ma is elektrosokkolnak embereket. Az elmúlt húsz évben panaszosok ezrei fordultak a jogvédő alapítványhoz, és nagyon sok esetben sikerült nekik hatékony segítséget vagy jogi kompenzációt nyújtani.

Egy alkalommal egy nő kereste fel az Alapítványt, akit férje egy pszichiáter segítségével, akarata ellenére, jogtalanul szállított pszichiátriára. A jogvédő szervezet segítségével jogi eljárás indult, melynek következtében a bíróság a panaszosnak 700 000 forint kártérítést ítélt meg. Egy másik esetben egy nő az Alapítványt azzal kereste meg, hogy édesanyja kis híján belehalt a pszichiátriai "gyógyszerezésbe" egy vidéki kórházban; életét csak a családtagok közbeavatkozása és a gyors orvosi segítség mentette meg. Az Alapítvány munkájának köszönhetően előbb az Orvosi Kamara marasztalta el, majd a büntető bíróság is bűnösnek találta és elítélte a visszaélést elkövető pszichiátert. A feltárt problémákról a törvényhozókat és a nyilvánosságot rendszeresen tájékoztatja kiadványokkal, újságcikkekkel, tévéműsorokban és kiállítások szervezésével az emberi jogvédő alapítvány. Ahogyan a pszichiátriai visszaélések nem korlátozódnak csupán Magyarországra, úgy a jogvédő szervezet is nemzetközileg

működik, Los Angeles-i székhellyel. Az Állampolgári Bizottság az Emberi Jogokért (CCHR) nemzetközi nonprofit szervezetét 1969-ben alapították, abban az időben, amikor a pszichiátriai kezeltek a társadalmak meglehetősen elfeledett rétegét jelentették. Az élet igazolta, hogy a CCHR munkája létfontosságú az egész világon: e nemzetközi nonprofit szervezet segített leleplezni a dél-afrikai pszichiátriai rabszolgatáborokat, ahol az apartheid idején fekete páciensek tízezreit dolgoztatták rabszolgaként - s

mindezt a pszichiáterek "ipari terápiának" nevezték. Olaszországban kormányzati hivatalnokokkal és parlamenti képviselőkkel együtt a CCHR olaszországi szervezete vizsgálatokat végzett az ország koncentrációs táborokra emlékeztető pszichiátriai intézeteiben, ami számos intézmény bezárását eredményezte. Kaliforniában a CCHR érte el 1976-ban, hogy a pácienseket az elektrosokkol-kezelést megelőzően kötelezően tájékoztassák a kezelésről, és csak az illető beleegyezésével hajthassák végre azt. Miután nemzetközi precedenst terem-

tett, ezt a szabályozást a világ sok más országában szintén elfogadták. Ha családtagja, barátja, ismerőse pszichiátriai visszaélések vagy félrekezelés áldozata lett, vagy bármilyen sérelmet kellett elszenvednie pszichiátrián, az Alapítványt alábbi elérhetőségeken keresheti meg: **Állampolgári Bizottság az Emberi Jogokért**
Telefon: 06 1 342-6355
Mobil: 06 70 330-5384
E-mail: panasz@cchr.hu
Weboldal: www.emberijogok.hu



pr-telecom
közelebb a világhoz, közelebb egymáshoz...
infononal: 1231 | e-mail: ugyfelszolgalat@prtelecom.hu | www.prhu

MIDDLE
8 190 Ft
a MIDDLE csomag akciós havidíja

PRÉMIUM programcsomag
56+4 HD kódolatlan digitális TV csatorna

PR-NET30
30 Mbit/s 3 Mbit/s
garantált 10 Mbit/s 1 Mbit/s
30/3

PR-TEL
hálózaton belül 0 Ft-os percdíj, kedvező percdíjak egyéb hálózatokba

DÍJMENTES EXTRÁK:
az első műsororgaztási opciós set-top box vagy CAM+ kártya
HBO Pak (HBO, HBO2, HBO Comedy) 1 hónapig
internetes modem
60/5 Mbit/s sebesség az első 2 hónapban (garantált sebesség 20/2 Mbit/s)
HD+ programcsomag rendelése esetén a HD+ programcsomag az első 2 hónapban 0 Ft-ért, a 3. hónaptól 2290 Ft

Nézd kiváló, digitális minőségben a **Zemplén TV** műsorát a **PR-TELECOM**-mal!

Sátoraljaújhely, Rákóczi u. 18. fsz.7.
(Zemplén Európa Ház)

A Zemplén Néptáncegyüttes Uruguayban

Százhatvan táncos volt egyszerre a színpadon a XIII. Dél-Amerikai Magyar Néptáncfalalkozó esti fináléjában. Braziliából a Pántlika, Zrínyi és Ropogós; Argentínából a buenosi Regös, Kolomp és Oleander, valamint a chacói Liliom; Uruguayból a Tündérkert négy korosztálya; Magyarországról pedig a sátoraljaújhelyi Zemplén együttes lépett fel a közel 4 órás programban. A zenét a Dűvő és Pál István Szalonna szolgáltatta.

(Forrás: Lukács Csaba)

HELYSZÍN: URUGUAY LEGHÍRESEBB SZÍNHÁZA, A MONTEVIDEÓI TEATRO SOLIS.
12.000 KILOMÉTERRE AZ ANYAORSZÁGTÓL A ZEMPLÉN NÉPTÁNCEGYÜTTES

Ha nem kapja meg az újságot, hívja a terjesztőt a **30/611 0477** telefonszámon!

ÚJHELYI KÖRKÉP

❖SÁTORALJAÚJHELY VÁROS KÖZÉLETI LAPJA

❖Főszerkesztő: Ujj Péter

❖Kiadja: Zemplén Televízió Közhasznú Nonprofit Kft.

❖Felelős kiadó: Sátoraljaújhely Város Önkormányzata

❖Szerkesztőség: 3980 Sátoraljaújhely, Színház köz 4.

❖Telefon: 30/9987-015 ❖E-mail: ujjpeter@gmail.com

❖Készült: a START REHABILITÁCIÓS Foglalkoztató és Intézményei Közhasznú Nonprofit Kft. Nyírségi Nyomda Üzemében, Nyíregyháza, Árok u. 15., Telefon: 42/437-007

❖Felelős vezető: Balogh Zoltán, vezérigazgató

❖Megjelenik havonta, 5000 példányban

HU ISSN 0238-6712

Fülöp Ferenc-díjas lett Hlinyánszky Tamás

Fülöp Ferenc-díjat nyert Hlinyánszky Tamás örökös aransarkantyús táncos. A Muharay Elemér Népművészeti Szövetség két évente hirdet szólótánc versenyt 30 év fölötti kategóriában, idén „Hozd a saját táncod” címmel várta a nevezéseket a szövetség. A sátoraljaújhelyi néptáncos felsőberecki táncait vitte a zsűri elé, és nyerte el a díjat.